

市場推廣*撰稿服務
中英翻譯*商務計劃

Jocelyn Eikenburg **Champion Copy**
Tel: (216) 373-3645
www.championcopy.com

匹茲堡亞洲新聞

PITTSBURGH ASIAN NEWS

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480
Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087
Website: www.ecjnet.com E-Mail: echinesej@yahoo.com

歡迎您在
伊利華報
刊登廣告



耕耘播種的人 是為結出豐碩的果實 付出不求回報 辛苦的人也是幸福人

浦瑛

人再忙也不要讓心忙



我十月一日前往哥倫布當代中文學校，去參加他們的中秋晚會，一踏進中文學校就看到人潮，這里一定有五百多人參加這個活動吧！主辦者說不止了。我們現在的中文學校有四百多位學生，加上家長和來探親的老人。話音剛落，我就見到經常幫助本報寫文章的李敏儒先生，我們互相問候之後，他開始告訴我九月十五發生的事情：事情的來龍去脈是這樣的：由於本報九月十五日的版沒有一張很大很好的照片，我十二日打電話給李先生，問他有沒有消息要報道，他說：有，是武漢大學代表團訪問本校，這次來訪很成功，他答應二十四小時里給我寫文章。

十二日晚上就快 11 點時候，他來電話問我寫多少字，我說上千，當我接到他的 EMAIL 是清晨 4 點，他說明日早上十點給我，(也就是今天)我說：請趕快去睡覺，我當時心里真的很感動，想到哥倫布有李敏儒幫我們寫稿到天亮，上期陳青杰為了寫回國隨想也熬夜到天亮，想想心里真有點對不起他們。他們都是義務的，華報的背後有這麼多人默默支持，是沒有任何理由放棄追求的。

再說李敏儒先生，我等的文章十點不到，開始催他，十一點，他說馬上好了，十二點沒有見他動靜，印刷廠開始催版面。李敏儒先生已經不接我的電話，一點他的文章傳來了，也許他還沒有收我給他寫的謝謝，他就進了醫院，他說他寫完後，心臟不對，馬上上醫院，沒有想到真的讓醫生都嚇怕了，他再三解說他的心臟原來就有問題，醫生沒有聽，馬上在他的大腿開口進管子，看他心臟，同時通知家屬，說他病危，更重要的是他還有二個會議要主持……

最後他語重心長對我說：浦社長，也許你的心臟比我好，可要千萬保重阿。人再忙，要讓心臟休息。

不要讓心變成盲人

我的朋友喜歡講一句話：謀事在人，成事在天。我深感觸，在我做報紙的四年中真的相同體會。有的我們往往想好的事，該很順利的，結果完全和自己想的不一樣。好在我牢記一句話：放下，重新再來，或者是勉勵自己：沒有人和你過不去。我不知不覺做報紙已經快四年了。

我一直認為我是一個很有福氣的人，我可以在路上，商店里或者任何地方都能遇到知心人，這次為我們足球閉幕式演唱的盲人凱文女士就是我在龍舟節上認識的朋友，這下我們成了好朋友，並且她成了我的好老師。

近日，我在 PITTSBURGH 的韓國飯店請凱文、黃翔、高文老師一起開會就餐，本報有一個想法，每一年新年中國人總要慶祝一下，這次本報想讓我熟悉的美國洋人來為大家表演一台節目：說唱、舞蹈、武術，一定會讓我們大開眼界，同時讓您在舞臺上親眼目睹那些藍眼睛金頭髮，說評書：“武松打虎”，唱一曲地道的歌劇白毛女，一定會讓你為中國的文化而自豪的。當日我將我的意見告訴了他們，他們十分贊同，但唯一的是地點定在哪里。本報有三個主要點：克里夫蘭，匹茲堡，哥倫布，而且演員來自



這三個城市，目前還沒有決定，也許就象我朋友講的“謀事在人，成事在天”。不過那一天，盲人凱文給我上了很重要的一課：我問他：你是盲人，還那麼快樂，還為社會做這麼多公益的事，她的一句話讓我陷入沉思：我和你有什么不同；我只是看不到，你不是和我一樣認為這個世界很美麗嗎？她講給我聽的是我們人生中最重要的一課：不要讓心變成盲人，學會用你的心去感受這個世界的美麗，那你就是一個永遠幸福的人。

管理好你的心

一個人都有一顆心，心是我們每一個人真正的主人。你看，心叫眼睛看，眼睛去看；心叫耳朵聽，耳朵就去聽；心叫嘴巴說話，嘴巴就說話。它要我們怎么做，我們就聽命從事；因為我們管理不了自己的心，任由心意左右自己。

生活中常常發生的幾個方面。第一、無心傷人是罪過：我們經常看到有的人說話得罪了

人，做事傷害了人，他總是解釋說：『我是無心的！』但是“無心”就能推卸責任嗎？我的一個朋友有一天，他自己找不到他的手機，他把他的太太孩子都罵了，說一定是他們給放在什么地方了，最後發現是自己因為有天晚上他一邊講電話一邊將菜放在冰箱，無意即無心的將電話和菜一起放進冰箱里了，他無心，但卻罵了他無辜的親人，難道能夠因為自己無心，別人就該被他傷害嗎？

第二、疑心誤人是愚痴：懷疑和誤會，很容易在人際之間築起一道無形的牆壁，最能破壞友情。一個疑心病重的人，往往由於缺乏自信，因此常常對人生起疑心，經常錯怪別人、誤會別人，如此多疑之人，即使是最親密的夫妻，日久感情也會出現裂痕，可以說傷人又傷己。有一位早期來美國的先夫因為是先結婚後戀愛，他對太太總有疑心，常常為一點小事大動干戈，他一發怒就開始剪太太喜愛的衣服，把戒指扔到廁所里，最後還是他賠禮道歉，其實這些東西都是他花錢購買的，是不是他實在愚痴、無智之極。所以做人要明理，對己要有自信，對人要有誠信，這是做人成功的要件。還有妒忌心害人是缺德：『見不得別人好』，這是人的劣根性。有的人因嫉妒別人好，嫉妒別人有，嫉妒別人能幹，嫉妒別人陞官發財，因此就想想方設法去打擊別人、陷害別人。最後倒霉的還是自己。

人之心，可好可壞；好心很可貴，壞心很可怕。我們平常講『管理』，不是要管理別人，而是要管理自己，尤其要管理好自己的心。



http://www.365pic.com

希望有一天你能在你喜愛的舞臺上展示你的風采

陸穎生日快樂!

爸爸媽媽弟弟
衷心祝福你



我的名字叫陸穎，今年快十三歲了，我三歲開始學跳芭蕾舞，六歲開始學模特兒，現在我是 Twinsburg 游泳隊成員，我有兩項游泳指標破 12 歲女子紀錄，我游泳是為了練出更好的身材。我喜愛當模特兒，今年六月我被選上去紐約參加 IMTA，IMTA 是全球性的模特兒，影視和有表演天賦人的聚集的一次比賽盛會，我有機會參與真是太值得驕傲

的一件事。

我在那里看到和學到許多知識，我的學校 Stone Model Talent 的老師和我的經紀人 Mrs. Susan Scott and Harold Hafner 他們陪伴了我七天，他們看我每一天參加比賽，我體會最深就是評委對我說：“你還不夠水準”。我沒有泄氣，因為所有的機會都在瞬間，

有的即逝，重要的是不放棄。另外我要說的是 Stone Model Talent (BARBIZON) 這個學校是幫助你增加自信心，培養自我發展的好地方。

